



# HILLTOP HIGH SCHOOL

“Escuela distinguida de California”

## SWEETWATER UNION HIGH SCHOOL DISTRICT

“El enfoque en Hilltop es lo académico”

Estimados padres de familia o tutor:

Es tiempo de iniciar con el proceso de inscripción por *Internet* y verificación de residencia para el ciclo escolar 2016-2017. El proceso de inscripción por *Internet* y verificación es un requisito para todo alumno y se debe realizar antes que el alumno seleccione materias para el próximo ciclo escolar en Hilltop High School. Deseamos que dicho proceso sea lo más fácil posible, por lo cual pedimos que siga los siguientes pasos:

### 1. Paso 1: Inscripción en línea a través del nuevo programa “Infinite Campus”

- Sweetwater Union High School District envió por correo electrónico una carta con las instrucciones para crear una “cuenta en el portal de padres” y realizar el proceso de inscripción del alumno a través de *Internet*.
- La carta incluye su clave de identificación, código de acceso, y las instrucciones para realizar dicho proceso.
- Debe actualizar los datos demográficos del alumno y la información de contacto como: domicilio, número telefónico, y contactos de emergencia.
- La inscripción por *Internet* puede realizarse en casa utilizando cualquier computadora que tenga conexión a *Internet* (no se recomienda utilizar dispositivos móviles).
- **Si todavía no recibe el correo electrónico que envía el distrito, o no puede realizar dicho trámite en casa a través del *Internet*, en el salón de cómputo de Hilltop High School se le proporcionará la ayuda necesaria durante el período de “verificación de residencia” en los días y horarios que aparecen a continuación.**

### 2. Paso 2: Verificación de residencia

Cuando termine el proceso de inscripción por *Internet*, por favor imprima el affidavit adjunto y preséntelo con sus comprobantes de residencia (favor de leer el reverso para informarse sobre los documentos aceptables para verificar residencia).

#### Días y horarios para verificación de residencia

Martes 7 de junio	8:00 a.m. a 4:00 p.m.
Miércoles 8 de junio	8:00 a.m. a 4:00 p.m.
Miércoles 15 de junio	8:00 a.m. a 12:00 p.m.
Miércoles 22 de junio	8:00 a.m. a 12:00 p.m.
Miércoles 6 de julio	8:00 a.m. a 12:00 p.m.
Miércoles 13 de julio	8:00 a.m. a 12:00 p.m.

Para garantizar la inscripción y la selección de materias para el ciclo escolar 2016-2017, el comprobante de residencia se debe entregar durante el horario y los días que aparecen anteriormente. Los padres de familia o tutor deben presentar los documentos de verificación de residencia.

## **FAVOR DE LEER EL REVERSO PARA INFORMARSE SOBRE LOS DOCUMENTOS ACEPTABLES PARA VERIFICAR RESIDENCIA.**

“Los programas y actividades del distrito Sweetwater Union High School District estarán libres de discriminación basada en edad, género, identidad o expresión de género, o información genética, sexo, raza, color, religión, ascendencia, origen nacional, identificación con un grupo étnico, estado civil, discapacidad física o mental, orientación sexual; o por la percepción de una o más de dichas características, o la asociación con una persona o grupo con una o más de dichas características percibidas o reales.” *Política 0410 del Consejo de SUHSD.*

**HILLTOP HIGH SCHOOL**  
"Escuela distinguida de California"  
SWEETWATER UNION HIGH SCHOOL DISTRICT

## **DOCUMENTOS PARA COMPROBAR RESIDENCIA**

**LOS ÚNICOS DOCUMENTOS VÁLIDOS PARA COMPROBAR RESIDENCIA APARECEN EN LA LISTA A CONTINUACIÓN. FAVOR DE ENTREGAR UNO (1) DE LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS E IMPRIMIR EL AFIDÁVIT DE RESIDENCIA:**

*(deben estar fechados dentro de los últimos 60 días)*

- Documentos de cierre de compra venta de la propiedad, libreta o estado de cuenta de la hipoteca.
- Contrato de renta con el nombre, domicilio y teléfono del arrendador y un recibo reciente.
- Carta con el membrete del complejo de departamentos o casas móviles, firmada por el arrendador, afirmando que el padre, madre, tutor o persona al cuidado del menor vive en dicho domicilio, y además un recibo reciente de pago de renta.
- Recibos de servicios: gas y luz, agua, televisión por cable, basura o drenaje; - presentar el recibo con el nombre, domicilio, y fecha reciente. **(El talón del estado de cuenta debe mostrar el domicilio donde se proporciona el servicio).**  
**No se aceptan recibos de teléfono o teléfono móvil.**
- Estado de cuenta del seguro de vivienda, o verificación de servicios sociales.

**Debe presentar los comprobantes de residencia originales, con el mismo nombre y domicilio que aparecen en el affidavit, y la fecha de dichos documentos no debe exceder 60 días de la fecha del affidavit.**

**PERSONA AL CUIDADO DEL MENOR:** Si el alumno **NO** vive con sus padres, es necesario firmar el **AFIDÁVIT DE AUTORIZACIÓN DE LA PERSONA AL CUIDADO DEL MENOR** además del affidavit de residencia. La persona al cuidado del menor debe presentarse en la oficina principal de Hilltop High School para llenar los formularios correspondientes. Asimismo se requiere el comprobante de residencia original de la persona al cuidado del menor.

**RESIDENCIA COMPARTIDA:** Si la familia comparte vivienda, el dueño de la vivienda también se debe presentar a Hilltop High School al entregar el affidavit. Los formularios de residencia compartida están a su disposición en la oficina principal de la escuela.

Los padres de familia recibirán los paquetes de *inscripción* después de realizar el proceso de verificación de residencia para el ciclo escolar 2016-2017.

Los paquetes de *inscripción* **NO** se enviarán por correo.